

# Ferienorchester international in Bremgarten

Autor(en): **Müller-Howald, Hanni**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Animato**

Band (Jahr): **18 (1994)**

Heft 4

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-959179>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## EPTA-Tagung «Clavier - Klavier heute»

Die Vorstellung, bei dieser Frühjahrestagung in Zürich (4. Juni) die Instrumente Clavichord, Cembalo und Hammerflügel in Konfrontation zum modernen Klavier «hautnah» erleben zu lassen, war wohl ein frommer Wunsch. Denn eine wirklich hautnahe Beziehung kann doch nur in der persönlichen und andauernden Auseinandersetzung mit diesen Instrumenten erworben werden. Eine verfehlte Tagung also? Die rund vierzig Teilnehmer dürften dies kaum bezeugen wollen. Es galt doch vielmehr aufzuzeigen, dass jedes Instrument seine eigene Ästhetik hat und dies in direkter Korrelation mit den ästhetischen Ansprüchen der jeweiligen geschichtlichen Periode, dass wir aber, da wir mit dem modernen Klavier aufgewachsen sind, durch den Umgang mit den alten Instrumenten zu einer entscheidenden Aus-

hat dies an vielen Beispielen auf Cembalo und Hammerflügel überzeugend demonstriert -, sondern dass ihn der Umgang mit den alten Instrumenten auch zu einer ganz neuen, verfeinerten Disziplinierung seines «Clavierspiels» führte. Damit sah er sich veranlasst, pädagogische Erfahrungen im Cembalounterricht zu machen, mit Schülern jeden Alters und Ausbildungsstandes, und zwar durchwegs mit gutem Erfolg. Als Fazit seiner Beobachtungen stellte er das Postulat, dass jede Musikschule über mindestens ein einmanualiges Cembalo verfügen sollte und dass im Ausbildungsgang der Konservatorien das Cembalo als obligatorisches Zweitinstrument figurieren müsste.

Zu ganz ähnlichen pädagogischen Erfahrungen gelangte auch *Bernhard Billeter* mit seinen Erläuterungen über Bau, Wirkungsweise und Klanggestaltung beim Clavichord. Er verhehlte dabei allerdings nicht die Problematik beim Kauf eines guten Instruments, nämlich den hohen Preis und die langen Lieferfristen. Doch es wurde absolut klar, dass das Clavichord eigentlich das ideale Anfängerinstrument wäre, indem es allen Versteifungen und Verkrampfungen entgegenwirkt und äusserst sensibel auf Anschlagqualitäten reagiert, somit den Schüler von allem Anfang an zu einer wachen Beobachtung der Tonqualität zwingt. Breiten Raum nahmen in diesem Referat die geschichtlichen und instrumentalen Gegebenheiten ein: die Vorzüge des gebundenen Clavichords (mit zwei benachbarten Tönen pro Saite, genauer pro Saitenpaar), die daraus bequem zu erreichende mitteltönige Stimmung, die Definition des «cantablen» Spiels bei Bach, die vom modernen Klavier her so absurd erscheinende Fingersatztechnik der alten Zeit, die Wahl des geeigneten (alten) Instruments etwa bei Bach und vieles mehr; lauter Fragen jedenfalls, denen wir beim Studium alter Meister auch auf unsern modernen Instrumenten Rechnung zu tragen haben, obgleich es sicher ein törichtes Bemühen wäre, auf unserm Klavier Clavichordklang und -spielart nachahmen zu wollen.

Damit ging eine faszinierende und eindrucksvolle Tagung zu Ende, offiziell jedenfalls. Es war aber den Teilnehmern Gelegenheit gegeben, sich direkt an den vorhandenen Instrumenten zu probieren, um auf diese Weise noch etwas näher Kontakt zu ihnen zu gewinnen und womöglich den Wunsch zu intensiverer Auseinandersetzung aufkommen zu lassen. *Klaus Wolters*

Animato berichtet über das Geschehen in und um Musikschulen. Damit wir möglichst umfassend orientieren können, bitten wir unsere Leser um ihre aktive Mithilfe. Wir sind interessiert an Hinweisen und Mitteilungen aller Art sowie auch an Vorschlägen für musikpädagogische Artikel.

wertung des musikalischen Erlebnishorizonts gelangen können, zu einem vertieften Verständnis für die Musik des 17. und 18. Jahrhunderts.

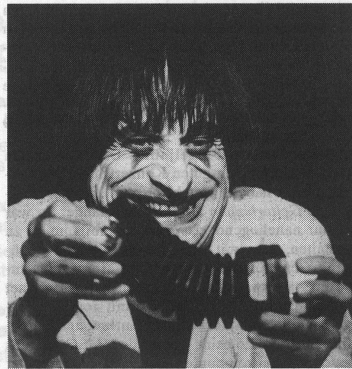
Als erstes allerdings stand unser heutiges Instrument im Mittelpunkt der Betrachtungen von *Georg Ammann*, der als Beauftragter für Konzertstimmungen der Firma Steinway verständlicherweise, doch nicht unbedingt den Erwartungen der Zuhörer entsprechend, die Geschichte «seines» Hauses in den Vordergrund rückte. Immerhin kamen dabei zahlreiche interessante Details des Instrumentenbaus zur Sprache. Und die allerdings vorwiegend von persönlichen Problemen mit dem eigenen Instrument bestimmten Fragen aus dem Publikum bewiesen das lebhafteste Interesse an diesem Thema.

*Fritz Ruch*, der erstaunlicherweise hier erstmals am Rednerpult stand, hatte sein Plädoyer speziell fürs Cembalo weniger auf wissenschaftliche Erkenntnisse als auf seine unmittelbaren persönlichen interpretatorischen und pädagogischen Erfahrungen ausgerichtet. Und er hatte damit ganz Wesentliches zu sagen, nämlich nicht allein, dass sich ihm damit erst geschichtliche Bereiche erschlossen, denen er vom modernen Klavier her fremd gegenüberstehen musste - er

### Kanton Bern

## Die Musikschule Sumiswald feierte ihren 20. Geburtstag

Am Wochenende vom 7./8. Mai fanden in den Räumen der Primar- und Sekundarschule Sumiswald die Feierlichkeiten zum 20jährigen Bestehen der Musikschule statt. In seiner offiziellen Festansprache wies *André Bernhard* von der Schweizerischen Stiftung zur Förderung der Musik darauf hin, dass Musik nicht nur die intel-



lektuellen Fähigkeiten des Menschen fördern, sondern in ihm auch Sehnsüchte nach einer besseren Welt wecke. Umrahmt wurden die verschiedenen Wortbeiträge durch musikalische Einlagen von Musiklehrern.

Der Sonntag war von vielen Aktivitäten geprägt, bei denen das Publikum einbezogen wurde. Die Wanderausstellung «Musik für alle» der Schweizerischen Stiftung zur Förderung der Musik zeigte auf vielen Tischen Musikinstrumente, die Kinder und Erwachsene - nach genauer «Gebrauchsanweisung» - ausprobieren und spielen durften. Vielfältige Tafelmusik, dargeboten von den unterschiedlich besetzten Schülerensembles, erklung zum «Muttermorgensorgenessen» und im «Musikrestaurant». Den krönenden Abschluss bildete der Auftritt von *Dimitri* in der vollbesetzten Aula der Sekundarschule. Mit seinem Programm «Porteur» zog der Clown Kinder und Erwachsene gleichermaßen in den Bann seiner Ausstrahlung und faszinierte nicht zuletzt durch seinen spielerischen Umgang mit vielerlei Instrumenten: mit Gitarren, Klarinetten, Trompeten, Saxophonen, Akkordeons. *Stefan Bieri*

## Ferienorchester international in Bremgarten

Die Schüler der Musikschule Zollikofen-Bremgarten haben seit drei Jahren die Möglichkeit, während einer Woche der Frühlings- oder Sommerferien ihr Können auf dem Instrument in einer Orchesterwoche (Leitung: *Christine Aebischer*, Bern) anzuwenden.

Das Ferienorchester der vergangenen Frühlingferien war geprägt vom Kulturaustausch mit Musikschülern aus Zilv, Tschechien, der Partnergemeinde Bremgartens. Ein Dutzend tschechische Jugendliche zwischen zehn und zwanzig Jahren, Sänger und Instrumentalisten, verbrachten mit ihren Betreuern ein paar Tage in Bremgarten. Gemeinsam mit Musikschülern aus Bremgarten und Zollikofen wurde musiziert und auf das Abschlusskonzert hin geprobt. Das Programm umfasste Orchesterstücke, Volkslieder aus der Schweiz und aus Böhmen. Letztere wurden auf dem Dudelsack oder mit einem Trumscheit begleitet.

Dank dem Ferienorchester fand erstmals ein grosserer Austausch zwischen den beiden Partnergemeinden statt. Organisiert und betreut wurde er von einer Vertreterin des Gemeinderats, die auch um Gastfamilien, Räumlichkeiten und Freizeitprogramme besorgt war. Das Projekt wurde mit erfreulich geringem finanziellen Aufwand durchgeführt. Für die Fahrt im Reiseocar kamen die Gäste aus Tschechien selber auf. Die Gastfamilien stellten Unterkunft und Verpflegung. Das Gesamtbudget wurde lediglich durch die Kosten für die musikalische Leitung und für ein gemeinsames Essen belastet.

Der Austausch mit Jugendlichen aus einer anderen Kultur bereitet allen Beteiligten grosse Freude; viele positive Erlebnisse bleiben in Erinnerung. Zum Abschied ertönte ein vielstimmiges «Ahoj!» - «Tschou». Vielleicht gibt es im nächsten Jahr ein Wiedersehen in Zilv.

*Hanni Müller-Howald*

### Kurs-Hinweise

**Chorstudio.** Vom 1. bis zum 8. Oktober 1994 findet im Kloster Ilanz GR eine Weiterbildungswoche für Chorsängerinnen und Chorsänger statt. Unter der Leitung von *Marjo Schwarz* wird neben kleineren Chorwerken eine Mozart-Messe (KV 259) einstudiert. Ein kleines Instrumentalensemble begleitet den Gesang und steht allen Teilnehmenden zur Verfügung, die sich gerne im Dirigieren üben möchten. Wie in den vergangenen Jahren besteht zudem die Möglichkeit, einige Lektionen Sologesang beim Konzertsänger und Gesangspädagogen *Usami Mikoto* (Tenor) zu besuchen. Musiklehre und Notenlesen werden in die Einstudierung der Messe einbezogen. Anmeldung und Information: Sekretariat Chorstudio, Florastrasse 8, CH-8580 Amriswil, Tel. 071/67 68 01.

**Improvvisieren und Komponieren mit Kindern.** Vom 9. bis zum 11. September 1994 (Freitagabend bis Sonntagmittag) findet in Hagnau am Bodensee ein klavierpädagogisches Seminar mit Prof. Peter Heilbut statt. Komponieren und Improvisieren als schöpferische Tätigkeiten stehen im Vordergrund der zweieinhalbtägigen Veranstaltung. Instrumentalpädagogen, besonders Pianisten, wird hier die Möglichkeit geboten, sich dieser für den Klavierunterricht wichtigen Thematik zu nähern: freie Improvisation, Improvisation nach Kadenzten, Bildern, Grafiken, Spielstücken stehen auf dem Lehrprogramm, ebenso der Übergang vom Improvisieren zum Komponieren, erste Schritte im Komponieren sowie Hörschulung als Begleitung dazu. Besonders am Herzen liegt Peter Heilbut dabei das fächerübergreifende Musizieren in kleinen Gruppen. Eine Fülle methodischer Tipps und Anregungen für den lebendigen Klavier- und Ensembleunterricht mit Kindern und Jugendlichen erwartet die Teilnehmer. Angesprochen sind bei diesem Seminar, das erstmalig im südwestdeutschen, nordostschweizerischen und vorarlbergischen Raum angeboten wird, in erster Linie die Klavierpädagogen der Region, die sich im Zuhören und im Dialog mit Peter Heilbut neue Ideen für einen lebendigen Unterricht holen möchten. Anmeldungen und weitere Informationen: Frau Ruth-Iris Freny-Samulowski, Ittendorfer Strasse 6, D-88709 Hagnau, Tel./Fax 0049-7532/5247.

## CONTRA-BÄSSE

WILFER Emanuel  
PÖLLMANN (M. Krahmer)  
MEYER Alfred (G. Focke)  
RUBNER Johannes u.a.m.  
Schüler- u. Studentenbässe  
versch. Modelle 1/8 - 3/4 Gr.



## CELLI, VIOLIN, VIOLINEN

Kreuzinger - Wilfer - Leonhardt  
Schüler- u. Studenteninstrumente  
versch. Modelle 1/8 - 4/4 Gr.

## STREICH-BOGEN

(Verkauf + Service)  
Pfrtzeschner - Paulus  
Dürschmidt - Penzel - Le Blanc  
Knoll - Dölling  
Neudörfer - Wilfer - Glasser  
Schüler-Studentenbogen 1/4 - 4/4

## ALT-INSTRUMENTE

Contra-Bässe - Celli - Violinen  
auf Anfrage

## SAITEN (\*S'Bass bei Saite\*)

Corelli - Pirastro - Kaplan  
Pyramid - Thomastic - Prim-  
Jargar (spez. Masse 1/8 - 5/4 Gr.)

## ETUIS, FUTTERALE, TASCHEN

handelsübliche Marken - Preis-  
lagen - Ausführungen - Grössen  
(spez. Masse nach Abriss)

## ZUBEHÖR

Stege - Stimmstöcke - Sättel -  
Saitenhalter - Stachel - Wirbel -  
Griffbretter - Kolofon  
Bogenteile - Mechaniken - Ständer  
Bassisten-Höcker - Pflegemittel  
Stimmgeräte - Metronome u. v. m.

## MIET-INSTRUMENTE

(1/8 - 4/4 Gr. Bässe - Celli - Violinen)  
für Kinder - Schüler - Studenten -  
Erwachsene (inkl. Zubehör)

## REPARATUREN

prompte, saubere Arbeiten in eigen-  
er Spezial-Werkstätte  
**MUSIKINSTRUMENTE**  
**ZUBEHÖR** (Direkt-Import)

Ein Anruf für Ihren Besuch im  
(BASS-CENTER) freut uns

## PETER & PARTNER

CH-9113 DEGERSHEIM SG

Nelkenstrasse 6 Tel. 071 / 54 26 85

Fax 071 / 54 26 65

Prompter Postversand

## Für die Vorsorge-Spezialisten der «Winterthur» ist keine Melodie zu schwer.



winterthur

Von uns dürfen Sie mehr erwarten.